学俚语记单词:如何表述你的愤怒托福考试(TOEFL) PDF转 换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/645/2021\_2022\_\_E5\_AD\_A6 \_E4\_BF\_9A\_E8\_AF\_AD\_E8\_c81\_645869.htm 学俚语记单词,了 解更多的英语习惯! 人们的情绪是经常变化的。喜、怒、哀 乐我们都体验过。在这一个讲里,我们就给大家介绍四个 表达愤怒的习惯用语。第一个习惯用语:是 lose your cool 。Lose是失去的意思, cool在这里是名词。意思是"凉爽"或 "冷静。"我们把这几个字连起来得到的直接意思是"失去 你的冷静。"人在生气,特别是愤怒的时候,往往都是没有 办法控制自己的情绪,失去了冷静,就要发脾气。我们举个 例子听听。来源:考试大的美女编辑们 例句-1: The first time Joan went to the store, they overcharged her. The second time they charged her double. The third time they did this she lost her cool and made a nasty scene with the manager. 百考试题 - 全国最大教育类 网站(100test.com) 上面这段话是说: 名叫Joan的这位女士第一 次去这个商店,商店就多收了她的钱。第二次多收了她一倍 的钱。第三次商店又多收她的钱的时候, Joan就大发脾气, 找商店的经理大吵了一番。 刚才这个例子是描述一般的发怒 的情况。还有些时候,人非常愤怒,光说lose your cool就不够 劲了。英语里还有一个说法,语气要强烈得多。这就是go ballistic。动词go的本意大家都知道,有"变为、""成为" 的意思,如go mad, go crazy,就是发疯的意思。Ballistic是研 究子弹或导弹弹道学问的意思。 我们在读报的时候常常看到 "弹道导弹"的说法。英文呢,就是ballistic missiles。go ballistic是制造携带核弹的大型火箭的技术人员使用的一个说

法。火箭达到一定高度的时候,推动器关闭,导弹继续沿着 弹道飞行,直到击中目标。采集者退散如果一个人go ballistic ,是说,他的怒火被点燃起来,像火箭一样发射出去,进入 弹道飞行的状态。可想而知,他这个时候一定是怒不可遏了 。下面我们来看一个例子。 例句-2: Our professor went ballistic as soon as he found out at least three people had cheated on the exam. Just for that he made everybody in the class take the exam over again.www. E xamda.CoM考试就到百考试题 这句话是说: 我们的教授发现至少有三名学生考试作弊,怒气冲天。就因 为这个原因,教授要求全班重新考一次。我们学习的下一个 习惯说法是go zonkers。 Zonkers来自一个俚语zonked一词,意 思是"因为吸毒,或酗酒而昏昏沈沈,或酩酊大醉。"我们 这就给大家举个例子,看看go zonkers这个说法是怎么使用的 。www.Examda.CoM考试就到百考试题例句-3:When the team from New York fouled our player in the final minute of the game, everybody in the stadium went zonkers and started to throw cans and bottles at them. 这句话整个翻译过来是这样的:纽约 队在这场比赛的最后一分钟对我们的一个队员犯规,体育馆 全场观众怒不可遏,开始朝纽约队投掷饮料罐和瓶子。 我们 今天最后要讲解的一个表达愤怒的习惯用法是blow a fuse Blow这儿的意思是"烧断。"Fuse是"保险丝。"如果电 线上的电流太大,保险丝就会被"烧断"。一个人理智的保 险丝要是被怒火烧断了,就会像保险丝被烧断的情形那样, 冒出火花,造成破坏。所以,blow a fuse的意思也是愤怒的情 绪超出了理智控制的程度。好,我们来看一个例子。例句-4 : When the restaurant owner found out that his employees were

stealing food from the back room, he blew a fuse -- he fired them on the spot and chased them out of the building.来源

:www.100test.com 这段话整个是说:餐馆老板发现他的员工从厨房偷食物,火冒三丈。当场解雇了这些员工,把他们都赶出了餐馆。顺便再提一下,跟blow a fuse变换使用的还有一个说法是,blow one 's top。 Top这里是指"头顶。"想一想,怒火能把头顶给炸掉了,可以说是愤怒至极了,这跟中文里的"怒发冲冠"可以说是不仅神似,而且形似。今天我们总共学了四个形容愤怒的短语:lose your cool, go ballistic, go zonkers和blow a fuse。在这四个短语中,除了第一个lose your cool形容的愤怒程度低一些,其他几个都差不多,表示愤怒之极的意思。100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com